

A group of young swimmers, seen from behind, are in a pool. They are holding up heart-shaped signs in shades of red and pink. The background is a large, modern aquatic center with a blue and white structure.

# DRANCY. média

du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2018 - N°365

LE STADE NAUTIQUE  
A 50 ANS

## Zoom sur

Silence... ça tourne ! Du lundi 11 au jeudi 14 juin, Franck Gastambide, l'acteur-réalisateur de *Taxi 5*, *Pattaya* et *Les Kaïra*, tournait à Drancy dans le dernier film de Xavier de Choudens. Il y donne la réplique à Melisa Sözen, Camille Lellouche et Patrick Chesnais sur la place de l'Hôtel de Ville et au centre administratif. Le film, dont le titre pourrait être *Damien veut changer le monde*, sortira dans un an avec, peut-être, une avant-première à l'Espace culturel du parc.





## CAHIER CENTRAL DRANCY SCOPE

### LA PLATEFORME D'ÉTÉ EXPOSITION DE YOUNMI BYUN



#### EN IMAGES

- LA FÊTE DE LA VILLE 4-5
- L'ÉDUCATION : UNE PRIORITÉ 12
- L'ANNÉE EST FINIE ! 15
- LA QUINZAINE CULTURELLE 16
- LA QUINZAINE ASSOCIATIVE 18



#### ACTUALITÉS

- UN DEMI-SIÈCLE DE BAINADES 6-7
- FRANCE BLOCH À LA GENDARMERIE 8-9
- L'ÉTÉ À DRANCY 10
- COMPTEUR LINKY : LE VRAI ET LE FAUX 11
- J'AU EU MON BAC AVEC MENTION 12
- GASTON ROULAUD : CONSERVER LA MÉMOIRE 13
- TIMBAUD : PAS DE SUPPRESSION DE CLASSES 15
- COMMERCE, STATIONNEMENT, TRAVAUX ET AGENDA 17
- GNETACA, AU COEUR DE GASTON ROULAUD 19



#### SPORT

- LES PONGISTES FRAPPENT FORT 20
- JAD FOOTBALL : DEUX CARTES À JOUER 21

#### VIE PRATIQUE

- HORAIRES D'ÉTÉ, OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES, PLAN CANICULE... 23-24
- ÉTAT-CIVIL 25
- PRÉPAREZ LA RENTRÉE 25

#### ÉVÈNEMENT

- LE 13 JUILLET À DRANCY : BAL DES POMPIERS, FEU D'ARTIFICE ET JEU-CONCOURS 26-28

## Éditorial



### La loi sur le logement face aux réalités du quotidien.

Le gouvernement a présenté une nouvelle loi sur le logement motivée par l'insuffisance du nombre de logements construits chaque année. En effet, en Île-de-France, le nombre de demandeurs de logements ne cesse d'augmenter.

À l'occasion des débats sur ce texte, j'ai déposé un grand nombre d'amendements inspirés par mon expérience à Drancy et par les questions concrètes auxquelles tous les élus locaux sont souvent confrontés.

Par exemple, il m'est apparu utile de lier la location de parking à celle du logement HLM, j'ai également demandé que les maires imposent à un constructeur de fournir les plans intérieurs des constructions pour éviter les transformations discrètes d'appartements corrects en « clapiers à lapins » inhumains.

Je suis intervenu également pour que soient renforcés les contrôles et les sanctions contre les marchands de sommeil et ceux qui louent des appartements où sont révélés des problèmes d'hygiène et de sécurité.

S'agissant du logement social, j'ai proposé qu'on applique un rabais de 2% sur le montant du loyer si le locataire met en place un prélèvement automatique pour ses loyers. Nourri de l'expérience drancéenne, j'ai aussi demandé que soient renforcées les sanctions à l'encontre de ceux qui occupent abusivement les halls d'immeubles, les parties souterraines et de tous ceux qui troublent la tranquillité publique.

Il m'est aussi apparu utile d'encourager par une réduction sur les charges salariales, les bailleurs sociaux qui développent des collectes sélectives comme nous le faisons à Drancy en installant des bornes enterrées en pied d'immeubles.

Enfin un dernier sujet pose aujourd'hui question qui a été introduit dans cette loi nouvelle malgré les réserves exprimées : c'est celui de la volonté de regrouper les organismes HLM pour mutualiser les moyens entre bailleurs sociaux. Le principe peut paraître intéressant mais ces économies risquent de se faire sur le dos de la relation de proximité pourtant indispensable entre le locataire et son bailleur.

La loi risque de contraindre par exemple votre Office d'HLM à fusionner avec d'autres organismes HLM ayant des logements à Drancy ou les villes alentour pour devenir un OPHLM de 15 000 logements. C'est déjà compliqué de répondre vite aux demandes des locataires pour un organisme HLM de 6 000 logements. Je ne suis pas sûr que les résultats soient plus satisfaisants avec 15 000 logements à gérer.

Les débats autour de cette loi ont fortement mobilisé les députés, comme moi, proches du terrain et des problèmes quotidiens des habitants.

Il y a souvent un grand écart entre la théorie et la pratique, entre certains grands principes et les réalités de tous les jours.

Jean-Christophe Lagarde  
Député

Retrouvez la ville sur



et sur les réseaux

sociaux



# FÊTE DE LA VILLE





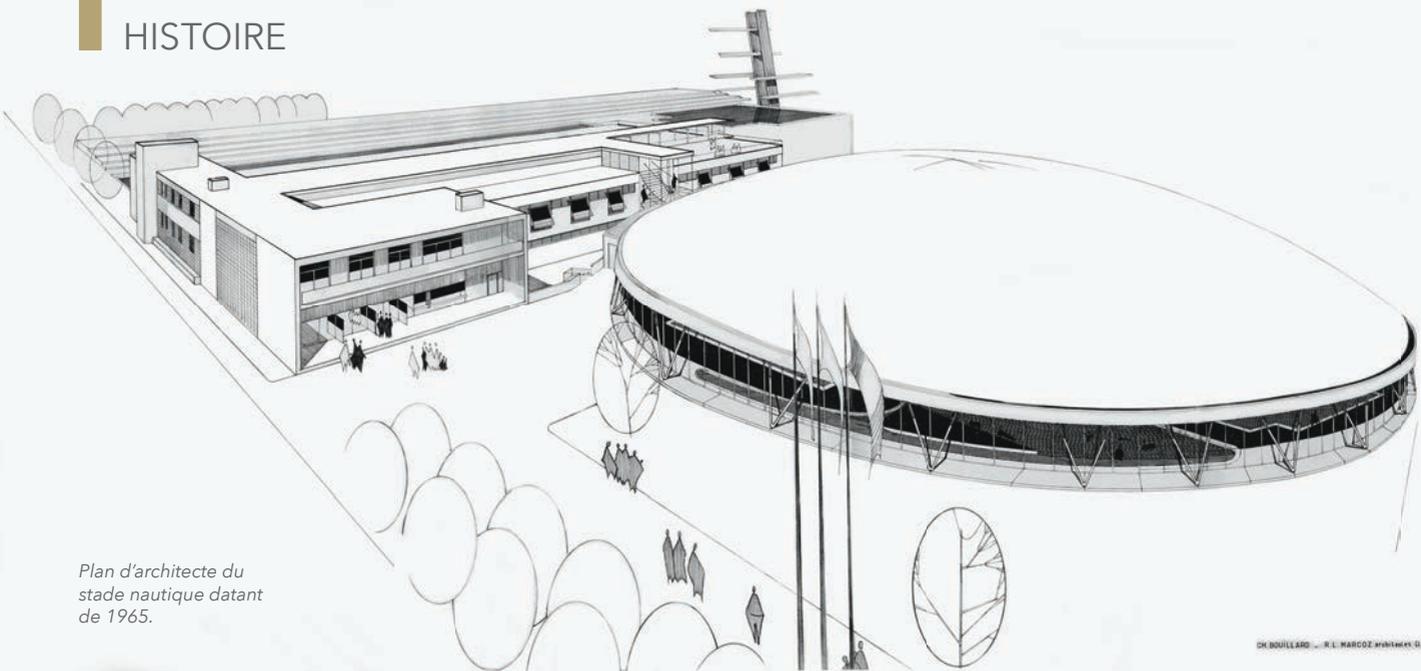
**LES DRANCÉENS AIMENT DRANCY !**

Samedi 16 juin, plus de 15 000 Drancéens et une soixantaine d'associations étaient dans le parc de Ladoucette à l'invitation de la Ville. Retour sur une journée unique qui reflète ce qu'est Drancy, une ville dynamique où il fait bon vivre et surtout bon vivre ensemble.



La structure de soutien de la coupole du stade nautique est une toile très technique. Sans la couverture intérieure ondulée et couverte d'une myriade de petits trous, il y aurait un bruit épouvantable au bord des bassins.





Plan d'architecte du stade nautique datant de 1965.

CHENOILLARD - R.L. MARCOZ ARCHITECTES D.P.L.S.

## Un demi-siècle de baignades

LE STADE NAUTIQUE A OUVERT SES PORTES IL Y A TOUT JUSTE 50 ANS. UN BEL ANNIVERSAIRE POUR UN ÉQUIPEMENT QUI PORTE MAGNIFIQUEMENT SON ÂGE.

Le 12 octobre 1968, les JO de Mexico débutaient. L'équipe de France de natation allait y boire la tasse, provoquant alors une vive réaction du ministère des Sports. Il fallait décidément se mettre à construire des piscines pour que les Français apprennent à nager ! En inaugurant son stade nautique une semaine plus tôt, samedi 5 octobre, Drancy avait donc pris les devants.

Depuis le 23 juillet, date de son ouverture au public, les Drancéens pouvaient prendre du bon temps au bord des bassins de leur stade nautique ultra-moderne. On avait en effet vu les choses en grand en construisant un bâtiment très novateur.

### UNE COUPOLE NOVATRICE

Lorsque les plans sont dessinés - la construction dura deux ans - nous sommes en plein milieu des années 60 : les jupes sont courtes, le space age et ses lignes futuristes s'imposent dans le design, David Vincent s'apprête à rencontrer les Envahisseurs et Brasilia sent encore la peinture. Alors, on va oser : c'est une soucoupe qui va atterrir en plein milieu de Drancy.

Le pari est risqué puisque sa couverture est constituée d'une résille tubulaire apparente de l'intérieur, supportant une coupole de 45 mètres de diamètre. L'ensemble repose sur de fins poteaux métalliques en V autorisant un large vitrage sur tout le pourtour. Ce système de nœuds, dans lesquels s'insèrent

des tubes, est une invention de l'ingénieur-conseil du projet, Stéphane du Château, spécialiste des structures spatiales. Elle venait d'être utilisée pour la construction du marché de gros d'Agadir, au Maroc.

### UN BÂTIMENT AÉRIEN

C'est une réussite architecturale qui aujourd'hui encore impressionne. Ses lignes légères et élancées en font une piscine unique en son genre. Aucun pilier ne vient couper les perspectives intérieures. Sa grande baie vitrée, qui sur sa moitié est ouverte sur une terrasse extérieure et un espace vert, en font un lieu très lumineux. Elle reste, un demi-siècle après sa construction, l'un des exemples les plus réussis de ce style très sixties.

La complexité de sa construction tranche justement avec les piscines *Tournesol* qui fleurirent en France après les JO de Mexico. Elles aussi étaient conçues sur le principe de la coupole, mais étaient produites à la chaîne pour en réduire le coût. Peu d'entre elles sont encore debout aujourd'hui.

Comme on peut le voir sur les plans originaux (voir ci-dessus), il était prévu que ce stade nautique soit bien plus imposant, avec un bassin extérieur de 50 mètres équipé de tribunes.

Si la coupole était réservée aux loisirs et à l'apprentissage de la natation, cette extension, qui ne vit jamais le jour, devait permettre l'organisation de compé-

titions. On notera que c'est durant cette même année 1968 que fut créée la section natation de la JAD.

Mais ce n'était que partie remise puisque l'agrandissement du stade nautique est désormais à l'étude. N'y attendez pas un bassin olympique taillé pour les records : l'extension, couverte, devrait aussi avoir pour finalité les loisirs. En ajoutant de nouveaux bassins, la Ville entend avant tout offrir aux Drancéens de nouveaux créneaux et permettre ainsi une amplitude horaire plus importante.





### L'INFO en +

#### **Le club sportif de la gendarmerie (CSLD) : un club ouvert à tous**

Le CSLD propose des activités à destination de tous les Drancéens, enfants et adultes :

- boxe anglaise
- fitness
- tir à l'arc
- MMA (Pancrace)
- salle de musculation

Renseignements : 01 48 31 80 84



## France Bloch à la gendarmerie

**JEUDI 14 JUIN, LES ÉLÈVES DE GRANDE SECTION DE L'ÉCOLE MATERNELLE FRANCE BLOCH ONT VISITÉ LA GENDARMERIE MOBILE. AU PROGRAMME : LA DÉCOUVERTE DES MISSIONS DE LEURS VOISINS.**

Aujourd'hui, pas besoin de prendre le car pour aller en sortie. Les élèves de grande section se rendent juste de l'autre côté de la rue, à la gendarmerie mobile. Pour la très grande majorité d'entre eux, c'est une première. "Les gendarmes font partie de leur quotidien, constate Natacha Bensimon, directrice de l'école maternelle France Bloch. Ils les croisent en uniforme dans la rue, ils voient les véhicules entrer et sortir... Mais leur métier, leurs missions restent assez flous". Une visite s'imposait donc et les enfants sont très impatients à cette idée.

### UNE EXPÉRIENCE CITOYENNE

Leur pas est rapide et leur sourire, révélateur de l'importance de cette sortie pour eux. Fin mars, après l'attentat de Trèbes et le geste héroïque du lieutenant-colonel Arnaud Beltrame, ils ont travaillé avec leurs enseignantes sur la mission de protection du gendarme.



"Ils ont réalisé des dessins de soutien et ont exprimé avec leurs mots ce qui caractérisait le mieux leurs voisins : le courage, la bravoure...", explique Célia Huon, enseignante en grande section. Les rencontrer aujourd'hui, c'est rencontrer des héros.

La matinée débute par une présentation de la gendarmerie mobile de Drancy par son capitaine : "3 escadrons, 300 gendarmes, des missions partout en France pour veiller à la sécurité et assurer le maintien de l'ordre...". Dans l'assemblée, on n'entend pas un bruit, tous les enfants écoutent attentivement... Ils sont installés dans la cour centrale, au pied du drapeau français qu'ils voient flotter depuis l'entrée de l'école. "Chaque matin, à 8 h, nous effectuons la levée des couleurs, explique le chef de la caserne, tout en hissant le drapeau. Par ce geste, nous marquons notre engagement pour la République et nous rendons hommage à nos morts". Il est temps pour les enfants de chanter avec les gendarmes l'hymne national, appris à l'école.

### LA DÉCOUVERTE DU MÉTIER

Les écoliers passent ensuite à la pratique. Leurs voisins ont imaginé plusieurs ateliers pour leur permettre de se mettre dans la peau d'apprentis gendarmes. Ils montent à bord des différents véhicules d'intervention, testent les sirènes et hauts parleurs. Ils apprennent à manier une matraque et ef-



fectuent des parcours sportifs au cours desquels ils courent, rampent, font des roulades... Ils lancent des balles de tennis pour s'entraîner aux jets de projectiles. Ils assistent à une simulation d'interpellation et essaient de lever un bouclier anti-émeutes de plus de 20 kg... Les enfants passent d'une activité à l'autre avec enthousiasme. Le sport, la vie en caserne, l'attente dans les camions... La quinzaine de gendarmes présents prend le temps d'expliquer, de répondre aux questions.

En sortant de la gendarmerie, on peut entendre dans les rangs "Moi, je veux devenir gendarme ! Moi aussi... Moi aussi...". L'objectif est donc atteint et même dépassé. L'initiative ayant été plébiscitée, "elle sera reconduite l'année prochaine et probablement chaque année", annonce d'ores et déjà Natacha Bensimon, en commun accord avec le capitaine. Rendez-vous donc en juin 2019 pour une nouvelle visite.

# L'été à Drancy

AU MOIS DE JUILLET ET D'AOÛT, LES SERVICES MUNICIPAUX PROPOSENT DE NOMBREUSES ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS ET LES FAMILLES.

## AVEC LE SERVICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE

### Activités et sorties (8-17 ans)

Équitation, kart, tir à l'arc, canoë kayak, VTT, accrobranche, rencontres sportives, pêche, ateliers cuisine, complexes de loisirs (karting, laser game), bowling, piscine, parcs d'attractions, bases de loisirs d'Île-de-France, parcs, Paris-plage, journée à la mer, cinéma en plein air...

### SÉJOURS (4-17 ANS)

Il reste quelques places en juillet et en août

• à la campagne :

*L'heure des loisirs* (4-10 ans)

- du 15 au 22 juillet

- du 5 au 12 août

- du 12 au 19 août

• à la mer, dans le Languedoc, à 25 km de Béziers :

*La grande bleue* (15-17 ans)

- du 7 au 20 juillet

### ↳ Inscriptions auprès du service municipal de la Jeunesse

117, avenue Sadi Carnot

01 48 96 39 20

smj@drancy.fr

## AVEC LE CLUB ADO ET LES CENTRES DE LOISIRS

### Activités et sorties

Centres de loisirs (3-11 ans)

Club ado (12-17 ans)

Parcs d'attractions, bases de loisirs, salle de loisirs sportifs, musées, bowling, zoos, cinéma, cuisine, jeux de société, ateliers sciences, activités artistiques et sportives (équitation, golf...)

### ↳ Inscriptions au club ado et aux centres de loisirs

Les inscriptions sont à enregistrer au plus tard 48 h avant le premier jour de fréquentation.

Les bulletins d'inscription téléchargeables sur [drancy.fr](http://drancy.fr) sont à retourner :

- au club-ado (pour le club ado)

- au service Mairie accueil et dans les Maisons des services publics

- sur le portail famille



## AVEC LE CENTRE SOCIAL

Cuisine parents/enfants, ateliers peinture, structures gonflables, kart, spectacles pour enfants, activités manuelles, sorties au parc...

### ↳ Renseignements et inscriptions

Centre social municipal

du lundi au vendredi

de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h

8, rue Pierre Sénard

01 48 96 45 15



**L'ÉTÉ À DRANCY, C'EST AUSSI :**  
**UNE EXPOSITION AU CHÂTEAU DE LADoucETTE**  
**LA PLATEFORME D'ÉTÉ**  
 Retrouvez plus d'informations dans DRANCYscope  
 (au centre du magazine)





## Compteur Linky : le vrai et le faux

ENEDIS, EX-EDF, PROCÈDE AU REMPLACEMENT DES COMPTEURS ÉLECTRIQUES PAR DE NOUVEAUX BAPTISÉS "LINKY". CES DERNIERS SUSCITENT DE NOMBREUSES INTERROGATIONS. LA CELLULE ÉNERGIE DE LA VILLE DONNE ICI QUELQUES ÉLÉMENTS DE RÉPONSE.

### Le compteur présente-t-il des risques pour ma santé ?

Le compteur Linky transmet des informations par les câbles électriques, technologie utilisée depuis le milieu du XX<sup>e</sup> siècle. Toutes les institutions scientifiques et juridiques se sont prononcées unanimement pour confirmer que l'exposition au champ électromagnétique est minime et très en dessous des seuils admis par l'Organisation mondiale de la santé. Le Conseil d'État a, sur cette question, indiqué que le rayonnement à 20 cm du compteur Linky est plus de 100 fois inférieur à celui d'une plaque de cuisson par induction ou d'un réfrigérateur.

### Le compteur présente-t-il des risques en terme de sécurité ?

Non, il y a eu des rumeurs de risques d'incendie mais elles n'étaient pas fondées. Le compteur Linky ne présente pas de danger.

### Le compteur peut-il révéler à mon fournisseur et à mon distributeur mes habitudes de consommation ?

Non, la Commission nationale de l'informatique et des libertés (Cnil) a encadré strictement la collecte des données. Le compteur Linky peut mesurer trois grands types de données : les index de consommation ; la charge, c'est-à-dire

la représentation de l'évolution de la consommation pendant une période donnée ; les données relatives à la qualité et à la sécurité du compteur.

### La pose du compteur est-elle payante ?

Enedis ne peut facturer cette prestation. À Drancy, la société SCOPELEC, en charge du remplacement, assure une information de proximité.

### Le compteur peut-il m'espionner ?

Non, le compteur n'est doté d'aucun dispositif permettant d'enregistrer des mouvements, du son ou des images.

### Le fournisseur pourra-t-il couper l'électricité à distance ?

Oui, techniquement, grâce à un interrupteur actionnable à distance dont le compteur Linky est doté. Légalement, Enedis peut couper l'électricité à distance uniquement dans trois cas : si un appartement est inoccupé et ne dispose plus d'un contrat de fourniture ; pour délester le réseau temporairement et de manière sélective, suite à des problèmes d'approvisionnement en électricité sur une zone localisée ; à la demande de l'occupant.

Enedis ne peut pas couper l'électricité à distance en cas d'impayé. Un technicien doit alors impérativement se déplacer à votre domicile.

### Un maire peut-il prendre un arrêté d'interdiction ?

Dans un courrier du 7 juillet 2016, le préfet de Seine-Saint-Denis rappelle que la commune de Drancy ne peut pas s'opposer au déploiement des compteurs Linky car elle n'est pas "autorité organisatrice du réseau de distribution publique de l'électricité". Cette compétence est déléguée au SIPPPEC, syndicat intercommunal de la périphérie de Paris pour les énergies et les réseaux de communication. Par ailleurs, le Conseil d'État s'est clairement prononcé sur l'absence de fondement permettant aux collectivités de s'opposer au déploiement du compteur Linky.

### Est-il possible de refuser l'installation ?

Oui. Vous n'êtes pas pour l'instant obligé de donner accès à votre logement pour le changement. Une chose à savoir toutefois : à terme, tous les compteurs pourraient devoir être communicants et conserver son ancien compteur pourrait engendrer des frais de relève. Vous pouvez donc refuser l'installation de ce compteur et si on cherchait à vous l'imposer contre votre gré, n'hésitez pas à appeler le service municipal EDD.

➔ **Service municipal Énergie et développement durable (EDD)**  
01 48 96 39 21

## EN IMAGES

### L'éducation : une priorité

#### La réussite éducative

Cérémonie de clôture du club Coup de Pouce de Lucien Perriot, en présence de Georges-Marie Yerro, adjointe au maire en charge de l'Éducation, jeudi 14 juin.

En 2017/2018, 230 élèves de CP et 225 de CE1 ont bénéficié du programme proposé par la Ville.



#### Les projets d'action éducative (PAE)

Du 21 au 28 mai dernier, 38 élèves de 4<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup> du collège Liberté étaient à Berlin pour un séjour linguistique et culturel mais également historique et citoyen avec les visites du parlement allemand, du Mémorial de la Shoah ou du musée de la RDA. Ce voyage a été subventionné à hauteur de 1500 € par la Ville au titre des PAE. En 2017/2018, la Ville a ainsi attribué aux écoles, collèges et lycées drancéens 55 000 € de subventions pour 55 projets bénéficiant à plus de 5000 enfants.



#### Le sport à l'école

En 2017/2018, près de 1800 élèves de CM1, CM2, 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> ont été initiés au rugby et à ses valeurs par la Ville et le RCD.

Le 7 juin dernier, 23 classes de CM2 avaient rendez-vous au stade Charles Sage pour un tournoi. Victoire des élèves de Timbaud.

## BRÈVES

### ► Bac

**J'AI EU MON BAC AVEC MENTION**

MA VILLE ME RÉCOMPENSE POUR MON TRAVAIL

**ASSEZ BIEN 50€**    **BIEN 100€**    **TRÈS BIEN 150€**

**INSCRIVEZ-VOUS**

> sur **Drancy.fr**

> ou au BIJ - 157, cité Paul BERT

INSCRIPTIONS DU VENDREDI 6 JUILLET AU DIMANCHE 9 SEPTEMBRE 2018 À MINUIT  
PIÈCES À FOURNIR : PIÈCE D'IDENTITÉ / RELEVÉ DE NOTE / JUSTIFICATIF DE DOMICILE DE MOINS DE 3 MOIS

### ► Vous avez entre 15 et 30 ans ? Donnez votre avis sur le BIJ

Afin de répondre au mieux aux besoins des jeunes Drancéens et d'optimiser chacune de ses actions, le BIJ réalise une enquête en ligne sur drancy.fr. Pour participer :



### ► E-Fabrik

Vous avez entre 18 et 30 ans ?  
Rejoignez Le Parcours E-FABRIK !

FORMATION DES MOIS  
DU 15 OCTOBRE 2018  
AU 21 MARS 2019  
A DRANCY (93)

**E-FABRIK**

DEVENEZ EXPERT-ES DE LA  
FABRICATION NUMÉRIQUE POUR  
LE SECTEUR DU HANDICAP !

FORMATION - ENGAGEMENT - INNOVATION

WWW.EFABRIK.FR/PARCOURS

### Séance d'information collective

mardi 10 juillet de 11h à 12h30

21 square de la Libération (à côté de la Cité de la Muette)

Inscriptions : alejandro@efabrik.fr



## Pour conserver la mémoire

DANS LE CADRE DE LA RÉNOVATION URBAINE DU PÉRIMÈTRE DE LA CITÉ GASTON ROULAUD, UNE OPÉRATION DE COLLECTE DE LA MÉMOIRE DU QUARTIER A DÉBUTÉ.

La cité, telle que nous la connaissons, va disparaître. Ses murs ne seront plus que des souvenirs imprimés sur des photos. Mais qu'en est-il de la vie qui, durant plus d'un demi-siècle, y a foisonné ? Chacun va-t-il conserver dans sa mémoire une partie de ce puzzle ? Et puis, le Gaston Roulaud des années 60 ressemblait-il à celui d'aujourd'hui ?

Tous ceux qui y ont habité ou qui l'ont fréquenté ont des choses à dire, afin de peindre un grand tableau qui se dessine dans le temps et l'espace. Raconter ses souvenirs ou parler des anciens disparus, dans le but de publier un recueil (visuel, sonore ou écrit), c'est rendre cette mémoire immortelle, disponible pour l'avenir. Car on aurait tort de penser que ce Drancy des grands ensembles ne mérite pas d'être conté : la vie qui s'y est développée, au pied des tours et des barres, dans les espaces partagés et les relations de voisinage, est un écosystème très particulier.

C'est la SCOP Anthropolinks qui a été chargée par la Ville et l'OPH de procéder à cette grande collecte. Aurélie,

Julie, Lucie et Marine seront régulièrement présentes dans la cité, durant toute une année, afin d'écouter ce que vous avez à dire. Vous pourrez les rencontrer chez vous, mais aussi arpenter les différents espaces pour une promenade dans vos souvenirs. Pour connaître les dates de leur présence, vous pouvez les contacter par mail ou simplement vous rendre à la Maison du projet où on vous en dira plus. Des rencontres et animations sont également au programme (voir encadré).

### ➤ Maison du projet

120, rue Roger Salengro  
Mercredi de 15 h à 17 h  
Vendredi de 10 h 30 à 12 h 30  
Le dernier jeudi du mois de 17 h à 19 h



### Un premier rendez-vous : le 16 juillet

C'est au cœur de l'espace vert de la cité Gaston Roulaud qu'une rencontre est organisée, lundi 16 juillet à 16 h, pour faire connaissance avec les habitants de la cité, ainsi que ceux du secteur pavillonnaire avoisinant. Mais toutes les personnes ayant vécu à Gaston Roulaud ou l'ayant fréquentée sont également invitées. La cité va disparaître : participez à la construction de sa mémoire !



Photo : © Fred Froese / iStock



# Bienvenue !

## À LA VILLA BEAUSOLEIL

MAISON DE RETRAITE MÉDICALISÉE



**RESTAURATION**  
par de vrais Chefs



**SOINS OPTIMUMS**  
tout en discrétion



**SERVICE HÔTELIER**  
haut de gamme



**ANIMATIONS**  
365 jours par an

La Villa Beausoleil de Drancy a été récompensée de la note de 10/10 en termes de qualité et de bien-être des résidents par Maison de Retraite Sélection.

12 rue Louis Delplace • DRANCY

**01 55 89 00 00**

[villabeausoleil.com](http://villabeausoleil.com)

**Villa BeauSoleil**  
LA RETRAITE OUVERTE SUR LA VIE

du 1<sup>er</sup>  
au 31  
JUILLET  
2018

# DRANCY • scope

EXPOSITIONS ■ CONCERTS ■ THÉÂTRE  
CONTES ■ SPECTACLES ■ CINÉMA

Sortez !

Exposition de Younmi Byun  
Château de Ladoucette



drancy.fr



Younmi Byun  
2014

# PLATEFORME D'ÉTÉ

SPECTACLES, ATELIERS, ACTIVITÉS, ANIMATIONS... GRATUIT. À PARTIR DE 3 ANS  
AVEC LA COMPAGNIE DE CIRQUE SHAM

DU 17 AU 29 JUILLET  
PARC DE LADOUCETTE

## SPECTACLES

(sous le chapiteau - entrée libre dans la limite des places disponibles)

### POPCORN

#### JONGLAGE

Tout public à partir de 3 ans  
durée : 65 mn

De et avec Jean-Baptiste Diot et Jonathan Lardillier  
Mise en scène Denis Paumier



Deux éternels adolescents vous invitent dans leur salle de jeux. Avec des cubes en guise de meubles, des accessoires de jonglage en guise de légos et des sons de synthés dans la chaîne hifi, ils vous emmènent faire un tour dans les années 1990. Avec une pointe de nostalgie, mais surtout une furieuse envie de retourner leur chambre, ils construisent le monde dont ils rêvent.

- ♦ Vendredi 20 juillet à 15h30
- ♦ Samedi 21 juillet à 15h30

ET CETTE ANNÉE ENCORE...  
... LES BALADES À PONEY !  
LES SAMEDIS 21 ET 28 JUILLET  
DANS LE PARC



### BARAKA

#### NOUVEAU CIRQUE / THÉÂTRE D'OBJETS

Tout public à partir de 5 ans  
durée : 50 mn

De et avec Fred Tepe et Paul Rozaire  
Entre art du cirque et théâtre d'objet, Baraka est un spectacle tendre et malicieux dans lequel deux personnages, tels des barmen désœuvrés, s'invitent à des jeux absurdes, esthétiques ou comiques, virtuoses ou simplistes. Dans la pure tradition du burlesque, et au rythme qu'impose le genre, ils détournent les objets de leurs usages premiers, font voler les théières et danser les verres, mettent les sucres en lévitation dans des chorégraphies mécaniques, font onduler les sachets de thé comme le joueur de flûte fait lever le serpent. Une invitation... à s'arrêter ! juste le temps d'un instant thé...

- ♦ Vendredi 27 juillet à 15h30
- ♦ Samedi 28 juillet à 15h30



© Tomblaine

### IL ÉTAIT TEMPS

#### SPECTACLE DE MAGIE

Tout public à partir de 5 ans  
durée : 1h

De et avec Guyom le magicien  
Guyom est un magicien qui se démarque par son humour et son univers. Préparez-vous ! Son nouveau spectacle vous fera voyager dans le temps.

- ♦ Mercredi 18 juillet à 18h30
- ♦ Mercredi 25 juillet à 18h30

### CABARETS

#### NUMÉROS DE CIRQUE

Tout public, dès 5 ans  
durée : 1h

Artistes circassiens, jongleurs, équilibristes, clowns et musiciens se succèdent sur la piste : spectacle, danse, musique, improvisation, humour... Tout un programme concocté par la compagnie de cirque Sham.

- ♦ Vendredi 20 juillet à 18h30
- ♦ Dimanche 22 juillet à 15h30
- ♦ Vendredi 27 juillet à 18h30
- ♦ Dimanche 29 juillet à 15h30





## ATELIERS

à partir de 5 ans

Renseignements sur place au Point-info  
à partir du mardi 17 juillet à 14h

### LES MINI-ATELIERS

(sur pré-inscription au Point-info)

#### • Ateliers cirque

▶ mardi 17, jeudi 19, lundi 23, mardi 24  
et jeudi 26 de 15h30 à 16h30 et de 17h à  
18h, mercredis 18 et 25 juillet de 15h30 à  
16h30.

#### • Percussions

▶ du lundi au samedi de 16h à 17h et de  
17h30 à 18h30

#### • Magie

▶ mercredis 18 et 25 juillet de 14h à 16h

#### • Atelier scientifique

▶ du mardi 24 au vendredi 27 juillet de  
15h30 à 16h30

#### • Calligraphie persane

▶ mercredi 18 juillet de 16h à 18h (dès 8  
ans ; avec Abdollah Kiaie, calligraphe)

### LES ATELIERS de 15h30 à 18h30

(sauf le dimanche)

- Structures gonflables : Châteaux Pirate
- Lectures de contes
- Quiz musical
- Origami, fabrication de marques pages
- Ateliers créatifs : les livres à recycler
- Construction de jouets en papier plié
- Atelier dessin et activités manuelles
- Sculpture sur ballons
- Mini sports et petits jeux...

## ACTIVITÉS, ANIMATIONS

### LES ACTIVITÉS

ouvertes de 14h à 15h30

(sauf le dimanche)

- Lectures sur le stand des médiathèques
- Jeux en bois, jeux de dames
- Structures gonflables...

### LES ANIMATIONS

Proposées en partenariat avec les  
associations de la ville

- Zumba (Dayz or fit)  
▶ mardi 17 juillet à 18h30
- Théâtre d'impro (Danton Cœur)  
▶ jeudi 19 juillet à 18h30
- Fitness : Body Attack (Dayz or fit)  
▶ mardi 24 juillet à 18h30
- Danse Country (Séminoles  
Country Club)  
▶ jeudi 26 juillet à 18h30



### INFORMATIONS, RENSEIGNEMENTS

- SERVICE DE LA JEUNESSE  
01 48 96 39 20
- SERVICE DE LA CULTURE  
01 48 96 50 87
- MÉDIATHÈQUE GEORGES BRASSENS  
01 48 96 45 67

RENDEZ  
VOUS

# JUILLET

### JEUDI 12 JUILLET

Auditorium de la médiathèque  
Georges Brassens

14 h 30 lecture musicale : "Éclats d'histoire"

par la Compagnie *Le Souffle des livres*

Un musicien et une conteuse s'associent pour donner vie à une succession d'albums savoureux et espiègles : venez passer un beau moment de partage, d'émotions et de bonne humeur. Cette animation est organisée dans le cadre de l'initiative nationale pour la littérature jeunesse "Partir en livre" qui aura lieu du 11 au 22 juillet.

De 4 à 10 ans.



Prêts d'été



Uniquement sur inscriptions

Avec votre carte, vous pouvez emprunter jusqu'à 47  
documents à la fois :

- 10 livres
- 10 revues
- 10 CD musicaux
- 5 CD de textes lus
- 5 films de fiction
- 5 films documentaires
- 2 cédéroms



Les documents empruntés l'été peuvent être  
conservés jusqu'au 15 septembre.

Une condition : prolonger ses emprunts à l'issue de  
chaque période de 3 semaines

### Comment ?

- ▶ sur demande à l'accueil de la médiathèque de son choix
  - ▶ par téléphone aux horaires d'ouverture
  - ▶ en se connectant à son compte lecteur
- Attention : si le délai de prêt est dépassé ou que les documents sont réservés par un autre usager, ils ne pourront pas être prolongés

### Retour et circulation des documents

- ▶ dans toutes les médiathèques : chaque document peut être emprunté, rendu, réservé dans n'importe laquelle des médiathèques du réseau
- ▶ jour et nuit : la MGB est équipée d'une boîte de retour

## À L'ÉCOUTE DE LA FORÊT

LE CHÂTEAU ACCUEILLE YOUNMI BYUN, QUI NOUS FAIT PARTAGER SA PASSION POUR LA NATURE.

AU PROGRAMME DE CETTE EXPOSITION : LA FORÊT.



L'intitulé de l'exposition, "À l'écoute de la forêt", ne doit rien au hasard. Younmi Byun, artiste coréenne installée en France depuis une vingtaine d'années, ne peint que ça, des arbres. *"Inlassablement, obsessionnellement, courageusement, la forêt est le seul et l'unique sujet de sa peinture, explique Ileana Cornea, critique d'art. À son arrivée en France, elle l'a vue dévastée, ses arbres décapités. La tempête de 1999 a détruit une grande partie de la forêt française. Entre Younmi Byun et la forêt s'installe alors une forte complicité."*



Les forêts ainsi peintes sont à la fois mystérieuses et apaisantes : il se dégage une impression mythique, comme si la forêt abritait un personnage invisible qui nous invitait à y entrer. Car Younmi Byun a cette force : elle semble nous mettre à portée de main la nature, dont notre vie citadine nous a tant éloignés.

### TECHNIQUE PARTICULIÈRE

Au premier regard, le visiteur peut se tromper et croire qu'il s'agit de photographies. La lumière est intense, comme un flash mal réglé. Mais à y regarder de plus près, c'est bien de peinture dont il est question, *"même lorsqu'elle procède comme un photographe et nous dévoile des perspectives en gros plan, dont le cadrage est parfaitement maîtrisé"*, indique la critique d'art.

Younmi Byun utilise bien autre chose que la peinture : du sable ou encore du marc de café mélangé à de la colle. *"Elle arrive à obtenir des feuillages poudreux et les écorces très particulières de ses troncs d'arbres, tracées avec la paume de la main"*. On retiendra surtout la force qui se dégage de ses toiles, comme pour nous rappeler que la nature reprendra ses droits, tôt ou tard.

➔ CHÂTEAU DE LADoucETTE

DU SAMEDI 7 JUILLET AU DIMANCHE 26 AOÛT

ENTRÉE LIBRE

DU MARDI AU DIMANCHE

DE 12 H À 19 H (18 H LE SAMEDI)

**Du mercredi 4 au mardi 17 juillet**

Espace culturel du parc

Place Maurice Nîlès, 120 rue Sadi Carnot

01 48 31 95 42

# CINÉMA

**Fermeture du 18 juillet  
au 28 août**

Votre cinéma vous propose deux films la même semaine

### JURASSIC WORLD : FALLEN KINGDOM

Mercredi 4 juillet  
à 14h30 et 20h30  
Dimanche 8 Juillet  
à 15h et 17h30  
Mardi 10 juillet  
à 20h30



### TAD ET LE SECRET DU ROI MIDAS

Mercredi 11 juillet  
à 14h30  
Dimanche 15 Juillet  
à 15h  
Mardi 17 juillet  
à 15h



### PIERRE LAPIN

Mercredi 11 juillet  
à 20h30  
Vendredi 13 juillet  
à 15h  
Dimanche 15 Juillet  
à 17h30  
Mardi 17 juillet  
à 20h30

## L'année est finie !

Tout le mois de juin, les enfants drancéens ont fêté la fin de l'année.



Dans les crèches. Ici, à La Farandole.



À la halte-jeux.



Dans les centres de loisirs. Ici, à Jacqueline Quatremaire



Dans les écoles. Ici, à Jacques Jorissen.

## Pas de suppression de classes pour la rentrée à Dewerpe

La rentrée approche. Le nombre d'enfants inscrits dans chacune des écoles de la ville est désormais connu et avec lui, la nécessité d'ouvrir ou de fermer des classes. Et les chiffres sont sans appel : il faudra maintenir les classes existantes. Pourtant, malgré tout, l'Éducation nationale a annoncé courant juin la fermeture d'une classe en élémentaire, à Dewerpe. Cette décision a été jugée "incompréhensible et incohérente", par Aude Lagarde qui s'est tout de suite mobilisée pour obtenir son annulation.

Jeudi 21 juin, le maire de Drancy a finalement obtenu de l'Éducation nationale qu'elle revienne sur sa décision. Il n'y aura donc aucune suppression de classes à Dewerpe pour la rentrée 2018/2019.



## VU DANS LA PRESSE

### Il fait bon être parent à Drancy

Où est-il bon de vivre avec sa famille? Pour le savoir, *Le Parisien* a passé au crible les communes de Seine-Saint-Denis et Drancy figure dans le top 5. Pour établir le palmarès, le quotidien régional a construit un indice de qualité de vie qui privilégie l'environnement, le niveau des écoles, la possibilité de faire du sport, sans oublier le prix de l'immobilier...





Fête de la musique, jeudi 21 juin, dans le parc de Ladoucette.



Début juin, répétition d'*Écroulé de rire* à l'Espace culturel du parc, un spectacle joué par David Desclos et mis en scène par Stomy Bugsy.



Exposition de l'UAP, au château de Ladoucette, entre le 9 et le 17 juin. Ici, Aude Lagarde entre Jean-Claude Bernard, président de l'association et Laurent Chevillon, invité d'honneur de l'événement.



Les retraités de la résidence des Mimosas ont re-décoré leur hall d'entrée avec Evelyne Quemeraye, professeur de l'école municipale d'arts décoratifs sur le thème des quatre saisons.



Jeudi 14 juin, près de 800 élèves des écoles maternelles et élémentaires ont assisté aux plateaux conteurs à l'Espace culturel du parc.

## Atelier Info

Vue de l'extérieur, c'est une boutique de réparation pour le petit électro-ménager (type cafetières...), l'informatique et les postes de télévision. Dans notre société du tout jetable, ce type d'entreprise a parfaitement sa raison d'être : trop d'objets technologiques partent à la poubelle à la première panne. Mais en poussant la porte, vous rencontrez des passionnés dans un domaine assez particulier, le son. Votre vieil ampli hifi Sansui à lampes commence à faire un peu trop son âge ? Votre ancien Denon et ses enceintes qui allaient avec sont passés entre les mains de plusieurs réparateurs et vous n'êtes pas trop



sûr de la qualité des composants qui ont été changés ? Vous avez acheté un ampli guitare Marshall sur Ebay et vous n'êtes pas certain qu'il marche bien ? Vous avez trouvé la bonne adresse pour répondre à vos questions.

Ouvert depuis le mois mars, cet atelier propose également quelques occasions et des accessoires, type câbles.

### Atelier Info

52 bis avenue Marceau  
09 86 17 42 52  
Du lundi au vendredi de 10 h à 19 h  
Samedi de 10 h à 15h

## MM Voyages MM Assurances

Acheter sur Internet, c'est bien quand il n'y pas de grains de sable qui viennent perturber la suite. Car en cas de problème, vous n'avez pas de vrais interlocuteurs vers qui vous retourner pour arranger les choses. Acheter dans une boutique est une bonne façon de se préserver d'un tas de complications.

MM Voyages et Assurances réunit, en un seul lieu, ces deux domaines qui, a priori, sont assez éloignés. Ce qui les rassemble, c'est justement cette recherche de proximité avec les clients, afin de leur proposer un service de qualité au juste prix. Côté voyages, vous pourrez y organiser tout type de séjours, mais l'enseigne est spécialisée vers des destinations comme l'Afrique, l'Asie ou le Proche-Orient. Idéal pour faire son pèlerinage, la tête tranquille.



Pour les assurances, MM est avant tout spécialisé dans l'écoute et le conseil. C'est en fonction de vos demandes et de votre budget qu'une recherche de solutions est entreprise au meilleur prix. Habitation, auto/moto, santé ou encore assurances pour les pros : tous les domaines sont au programme. N'hésitez pas à franchir le pas de porte pour vous faire une idée.

### MM Voyages

www.mmvoyages.fr  
01 41 50 25 18

### MM Assurances

01 48 32 32 73  
18 avenue Marceau  
Du lundi au samedi de 10 h à 13 h  
et de 15 h à 19 h

## BRÈVES

### STATIONNEMENT ZONE BLEUE

#### Le parking Sadi Carnot



Mi juin, le marquage au sol du parking situé juste en face de l'entrée principale du parc de Ladoucette, à côté de l'ex-magasin Joué Club, a fait l'objet d'un coup de peinture bleue.

Vous l'aurez donc compris, il est désormais soumis à la réglementation du stationnement à durée limitée, en l'occurrence 1h30. Toute absence de disque ou tout dépassement du temps autorisé y seront punis d'une amende de 35 €.

### TRAVAUX

- cité Paul Bert : changement d'une conduite d'eau

Du 20 juillet à fin août

- rue Charles Gide : travaux pour l'alimentation des réseaux du n°76 de la rue Charles Gide à l'angle de l'avenue Henri Barbusse

Tout le mois de juillet

- rue de Prague : travaux pour l'alimentation des réseaux au niveau de l'école Aimé Césaire du 9 au 13 juillet



## AGENDA

### FÊTE DE QUARTIER

#### Village Parisien

Au programme : structures gonflables, jeux, restauration, défilé de costumes et show d'artistes

Aux platines : DJ Tigrou officiel

Dimanche 1<sup>er</sup> juillet

de 12 h à 18 h

Cour de l'école élémentaire Marcel Cachin

### COMMÉMORATION

#### de la rafle du Vel d'Hiv

Lundi 16 juillet

à 16 h

devant le mémorial du camp de Drancy



Tournoi de foot de l'ADAP : victoire des Drancéens.



Fête du quartier du Petit Drancy, le 23 juin.



55 ans de jumelage avec Eisenhüttenstadt. Du 15 au 17 juin, une délégation était à Drancy pour fêter l'anniversaire. Ici, le jour de la fête de la Ville, dans le parc avec Jean-Christophe Lagarde.



Fin mai, le CDPHA a passé deux jours à Asnelles du 26 et 27 mai. L'occasion pour les personnes en situation de handicap, leur famille et les amis de s'évader un week-end au bord de la mer, de partager ensemble de bons moments et pour certains de découvrir la mer.



Fête du quartier Paris campagne, le 23 juin.



Fête de la Sardine, les 23 et 24 juin, avec l'Association des amis du Portugal. L'occasion de déguster une spécialité du pays, la sardine grillée.



## AGENDA

▷ **Collecte de fournitures scolaires et livres**  
par l'association pour la promotion de la coopération et de l'Amitié franco-tunisienne (APCAFT) au profit de Association tunisienne locomotive du développement (ATLD)  
Samedi 7 juillet  
de 10 h à 19 h

salle Charlot  
rue Charlot  
06 78 65 83 32  
apcaft@gmail.com

▷ **Vide grenier**  
de la Voie de l'Avenir  
Samedi 7 juillet  
de 8 h à 18 h  
Place de l'Amitié



## Gnetaca, au cœur de Gaston Roulaud

L'ASSOCIATION GNETACA A OUVERT SES LOCAUX EN 2016. FATOUMATA DIAKITÉ, VICE-PRÉSIDENTE, SOUHAITE MOBILISER LES HABITANTS DE LA CITÉ POUR QU'ILS DEVIENNENT ACTEURS DE LEUR QUARTIER. RENCONTRE.

Créée en 2011, l'association s'est d'abord mobilisée pour les enfants du Mali : "Nous nous sommes investis là-bas, notamment avec la construction d'une école, explique la vice-présidente. Et puis, on s'est dit qu'agir au niveau international c'était bien, mais qu'on avait envie de faire quelque chose plus près de nous." C'est ainsi qu'en avril 2016, l'association ouvre ses locaux à Gaston Roulaud. "Notre objectif, c'est de faire des choses utiles pour la cité, pour ses habitants, et plus globalement pour la ville de Drancy. Au sein de la cité, on se rend compte que les gens qui y vivent ne participent pas tous aux activités proposées par les associations". Gnetaca a envie de dire aux habitants de Gaston Roulaud : "des associations se mobilisent pour vous, soyez aussi acteurs de votre quartier".

### ZUMBA ET COUTURE

Pour mobiliser ses habitants, l'association a mis en place des cours de zumba, tous les jeudis de 20 h à 21 h : "Le cours est animé par un professeur et est ouvert à tout le monde, quel que soit son âge.

Le prix est de 80 € à l'année. L'idée est de réunir les habitants autour d'une activité pour qu'ils se parlent, échangent. Pour l'instant, 12 élèves sont inscrits, mais on a une capacité d'accueil de 20 personnes," indique Fatoumata Diakité. À partir de la rentrée de septembre, l'association proposera des cours de couture, le samedi, de 10 h à 13 h. "Entre 6 et 10 élèves pourront être accueillis, quel que soit leur niveau et leur âge, tout le monde est le bienvenu. Le cours sera également donné par un professeur." Le prix sera de 10 € par cours : "Les tarifs qu'on propose sont très abordables, avec des facilités de paiement si besoin. L'idée, c'est que cela coûte le moins cher possible, le prix ne doit être ni un problème ni un frein pour les personnes qui souhaitent participer," insiste la vice-présidente.

### ATELIER COACHING

Fatoumata Diakité souhaite aussi lancer des ateliers de coaching pour le retour à l'emploi, gratuits : "Je travaille dans un cabinet de recrutement. Aider les gens pour réussir des entretiens

professionnels me paraît essentiel. On les confronte à la réalité et on leur permet de savoir ce que les recruteurs attendent : comment se présenter, comment parler de son parcours, quel vocabulaire utiliser... ? C'est très utile".

"Au delà de tout atelier ou animation, nous voulons que notre association soit un lieu ouvert, un lieu d'échanges, accessible à tous," conclut Fatoumata Diakité. Une association motivée donc, qui compte sur la participation active des habitants de Gaston Roulaud.

☎ 06 73 33 26 53  
 gnetaca.drancy@gmail.com  
 37, rue Fernand Péna, porte 19





## Les pongistes frappent fort

LE TENNIS DE TABLE A LE VENT EN POUPE À DRANCY. LA SECTION DE LA JAD, BIEN EN ORDRE DE MARCHÉ, AFFICHE DORÉNAVANT DE BELLES AMBITIONS.

Croisé sur un autre terrain de sport en milieu d'année, Alain Melaye, président de la JAD, le confirmait : la section tennis de table est sans doute la plus dynamique du club. C'est en effet un Phoenix : après avoir failli disparaître, il y a quelques années, elle a repris la balle au bond et semble partie pour se faire une belle place au soleil, avec désormais près d'une centaine d'adhérents.

### OBJECTIF 2019 : PRÉ-NATIONALE

Le tennis de table est une discipline qui offre aux clubs qui la pratique l'opportunité de monter rapidement en puissance. En une année, vous y disputez l'équivalent de deux saisons : une première de septembre à décembre, une seconde de janvier à mai. Autrement dit : vous pouvez, en seulement dix mois, grimper (ou dégringoler) de deux divisions. C'était l'ambition de la JAD : propulser son équipe fanion de la Régionale 3 à la Régionale 1. Une de ses deux marches a été manquée de très peu. C'est donc en R2 qu'elle va attaquer sa saison en septembre, avec, cette fois encore, pour ambition de ne pas lambiner en cours de route et de se hisser en pré-Nationale, c'est-à-dire juste à la porte du National, en juin 2019.

Pour cela, elle s'est donné les moyens, non pas financiers, mais humains, en recrutant deux joueurs drancéens de très bon niveau : Mathieu Dusailant, arrivé en septembre, 25 ans et 790<sup>e</sup> joueur français, et Laurent Pinon, qui réintègre le club en tant que compétiteur, dix ans après son départ. Classé au 430<sup>e</sup> rang national, il est depuis 5 ans l'entraîneur principal du club et possède quelques jolis titres à son palmarès : 2 fois champion et 3 fois vice-champion corpo (entreprises) en simple, 1 fois champion de France corpo en double.

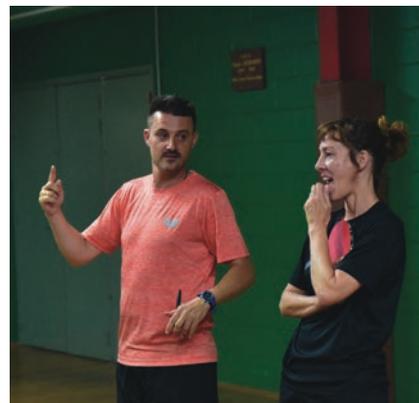
### LES JEUNES, ÉGALEMENT TRÈS FORTS

Un autre résultat en dit assez long sur la bonne santé du club : l'équipe évoluant en Départementale 2 s'est hissée cette saison en D1. Elle est composée de benjamins et minimes, de purs produits estampillés JAD qui, chaque vendredi soir, ont joué contre des seniors. C'était leur premier championnat.

### UNE NOUVELLE ÉQUIPE : LES FÉMININES

Jusqu'à présent, la section comptait sur la détection et la formation pour se reconstruire. Il manquait un troisième atout dans cette main : une équipe féminine. En mai et juin, elle a donc invité

toutes les Drancéennes à venir s'entraîner gratuitement pour découvrir ce sport redoutable pour le cardio. Une trentaine d'entre elles ont répondu présentes lors de plusieurs séances. Cela semble désormais acquis : il y aura l'année prochaine une équipe féminine en compétition et un créneau supplémentaire réservé aux femmes. On devrait y retrouver une déclinaison de ce sport très en vogue actuellement : le fit ping tonic, alliant tennis de table et fitness. Préparez-vous à transpirer !



Laurent Pinon, entraîneur au club et désormais joueur de l'équipe première, a également dirigé les séances de découverte pour les féminines.



## JAD : deux cartes à jouer

POUR SES PREMIERS PAS EN NATIONAL, LA JAD FOOTBALL S'ORGANISE POUR ATTIRER DE NOUVEAUX SUPPORTERS. DEUX CARTES D'ABONNEMENT SONT DISPONIBLES DÈS CE MOIS DE JUILLET.

La nouvelle saison d'un feuilleton passionnant, qui nous tient en haleine depuis plus de 15 ans, débutera début août. Les aventures de la JAD devraient nous offrir un spectacle haletant plein de suspense. Après 7 montées en 16 saisons, le club n'entend pas tenir les premiers rôles en National (le maintien est déjà un très bel objectif), mais compte bien jouer sa partition avec panache. Et il en faudra, si l'on tient compte du gouffre abyssal qui sépare le budget drancéen de celui de ses futurs adversaires. Si l'argent ne fait pas toujours les rois et les reines dans le sport, il reste un nerf de la guerre particulièrement sensible. Non pas pour recruter des joueurs hors de prix dans des championnats huppés, mais simplement pour se déplacer. En effet, le National 2 était divisé en poules régionales, ce qui évitait de trop longs voyages. Mais, à l'étage au dessus, il n'y a plus qu'une seule poule de 18 équipes, avec un grand éparpillement géographique puisqu'on y trouve aussi bien Pau que Concarneau, Marignane ou Dunkerque. Il faut donc un budget conséquent pour se lancer dans l'aventure du National. Autant dire que la recherche des sponsors bat son plein en ce mois de juillet.

Mais pour construire un vrai club de National, il faut aussi des supporters. Bien sûr, il y a les fidèles de la première heure, ces Drancéens qui ont soutenu leur équipe dans les bons, mais aussi les mauvais moments, ceux qui connaissent la tribune de Charles Sage comme leur poche et qui ont encore la larme à l'œil en pensant à Paul André. Ces aficionados retrouveront naturellement le chemin du stade dès la reprise, au début août. Mais il y aura aussi des petits nouveaux, attirés par le niveau de jeu et la médiatisation de ce championnat. On rappellera à cet égard que les matchs auront lieu le vendredi soir, ce qui entraînera un changement dans les habitudes. Seule la rencontre diffusée lors de chaque journée sur Canal+ Sport sera jouée le samedi après-midi. On l'aura compris, c'est toute une organisation qu'il est indispensable de mettre en place. C'est pourquoi la JAD a décidé de créer cette année deux cartes pour ne rien rater des rencontres et pour soutenir son club de cœur.

### ➔ Siège de la JAD

26 avenue Marceau  
01 48 31 94 51 / 06 18 33 58 92  
de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h



### VOUS SEREZ PREMIUM OU VIP ?

En National, l'entrée du stade pour assister aux matchs se doit d'être payante, au tarif de 5 €. Mais pour privilégier ses fidèles supporters, la JAD a créé 2 cartes.

En vente dès le début juillet au siège de la JAD, elles vous permettront d'attaquer la saison de National tambour battant.

- **La Premium** comprend une entrée lors des 17 rencontres disputées à Drancy et une boisson gratuite. Son tarif est de 100 euros.
- **La VIP** vous permet également d'assister aux matchs, mais elle vous donne aussi l'opportunité de vous rendre au club house après le coup de sifflet final et d'y rencontrer les joueurs pour y refaire le match à volonté autour d'un verre.

*Si ces cartes sont une façon bien plus pratique et conviviale pour assister à chaque rencontre, c'est aussi une marque de soutien pour son équipe. La JAD est un club populaire : il restera simple et proche de tous ses amis. Prendre sa carte et se rendre chaque vendredi à Charles Sage, c'est une façon simple et généreuse d'aller droit au but.*

# Découvrez à Bobigny notre école hôtelière

**CAP  
BAC PRO  
BTS**



## **CAP**

Cuisine / Pâtisserie  
Commercialisation et services  
en Hôtel Café Restaurant

## **BAC PRO**

Cuisine  
Commercialisation et services  
en Restauration

## **BTS**

Management en Hôtellerie  
Restauration

**LE RESTAURANT D'APPLICATION ET LE SELF-SERVICE  
SONT OUVERTS AU PUBLIC LE MIDI**



79 Rue de Paris, 93000 Bobigny

01 48 46 77 11  [www.ecofih.com](http://www.ecofih.com)

**ECOFIH**  
école hôtelière  
  
GRAND PARIS



## Jolies, mais carnassières

Pas un petit canard n'y aura survécu dans le parc de Ladoucette. Des tortues de Floride, lâchées sauvagement dans l'étang, y sont à l'origine d'une très importante mortalité. Oeufs de canards et parfois de poules d'eau, alevins de tanches ou de carpes : l'appétit de ce carnassier particulièrement invasif est sans limite. La première a été repérée l'an passé. Depuis, elles se sont multipliées et sont désormais entre 5 et 10. Très difficiles à attraper, elles sont en passe de complètement bouleverser l'éco-système mis en place dans le parc.

Des particuliers ont acheté en animalerie des petites tortues aquatiques sans se douter que, devenues adultes, elles allaient mesurer une trentaine de centimètres. Mais ce n'est pas une raison pour s'en débarrasser dans le premier plan d'eau venu, même si l'on pense bien faire.

Si vous êtes confrontés à ce problème, vous avez deux possibilités : les laisser aux gardiens de la ferme pédagogique qui savent comment agir ou les apporter au Parc des Chanteraines (46 avenue Georges-Pompidou, à Villeneuve-la-Garenne) qui dispose d'un bassin spécial pour les tortues.



## DÉMARCHES

### Horaires et fermetures d'été

#### ↳ Service Mairie accueil

En août

- ▶ fermé les samedis 4, 11 et 18 août

#### ↳ Maisons des services publics Économie et Avenir

En juillet et en août

- ▶ lundi de 13h30 à 18h30
- ▶ du mardi au jeudi de 9h à 12h45 et de 13h30 à 18h30
- ▶ vendredi de 9h à 12h45
- ▶ fermées le samedi

La permanence des maisons des services publics sera assurée le samedi 1<sup>er</sup> septembre de 9h à 12h.

Reprise des horaires habituels lundi 3 septembre.

#### ↳ Point d'accès au droit

- ▶ fermé tous les jeudis après-midi
- ▶ fermé au mois d'août (les dates précises seront communiquées dans le prochain *Drancy média*)

#### ↳ Bureau information jeunesse

- ▶ du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, vendredi de 9h à 12h
  - ▶ fermé du 13 au 26 août inclus
- Le BIJ annexe est actuellement fermé. Il rouvrira à la rentrée scolaire.

#### ↳ Médiathèques

Médiathèque Georges Brassens

- ▶ les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h à 19h
- ▶ le mercredi et le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
- ▶ fermée le dimanche

Médiathèques annexes

- ▶ ouvertes les jours habituels aux horaires habituels
- ▶ fermées le samedi à compter du 14 juillet

#### ↳ Parc de Ladoucette

- ▶ fermé les 12 et 13 juillet

#### ↳ Bureaux de poste

L'agence postale "Drancy Principal" située au 12, avenue Jean Jaurès sera ouverte aux horaires habituels : du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le samedi de 8h30 à 12h30.

Les bureaux de poste annexes seront temporairement fermés en raison de la baisse d'activité :

- ▶ Poste Village Parisien (2, rue des Bois de Groslay), fermée du 30 juillet au 11 août
- ▶ Poste Cité du Nord (10, rue des Cheminots), fermée du 13 au 25 août



Si vous us absentez pendant les vacances, laissez les clés de votre logement, à votre demande, à votre domicile au cours de leur patrouille quotidienne.

À notre départ, rendez-vous au poste de police muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois

#### Police municipale

133, rue Sadi Carnot  
01 48 96 39 48

#### Police nationale

6, rue de la République  
01 41 60 81 40

Pour télécharger le formulaire d'inscription :



**L'A86 fermée du 30 juillet au 28 août**  
pour des travaux de modernisation  
au niveau des tunnels de Bobigny, de Lumen et de Norton.

## Élus À gauche pour Drancy solidaires ensemble

### Non à la vente des logements HLM !

Lors de son conseil d'administration du 15 mai, l'office HLM Seine-Saint-Denis Habitat, dirigée par le président du Conseil départemental Stéphane TROUSSEL, a pris la décision de vendre une partie de son patrimoine, anticipant ainsi sur la loi ELAN du gouvernement MACRON, avant même que celle-ci ne soit votée.

Cette décision est un véritable coup de tonnerre alors que tant de familles, de jeunes couples, de retraités sont en attente d'un logement social dans notre département !!

A Drancy, les 2 cités jardin (Paul Bert et Jean Soubiran) et la cité Charles Gide sont concernées ; elles font partie, selon SSD Habitat, du patrimoine « ayant un fort potentiel de vente ».. !

Et Mr Mangin, président de l'office de Drancy, qui siège à SSD Habitat a voté cette décision : on peut dès lors se demander quel sort sera réservé aux autres cités de Drancy, qui appartiennent à la ville ?

A qui va-t-on vendre ? Dans quelles conditions ? Quelles propositions vont être proposées aux habitants ? Autant de questions qui ne trouvent pas de réponse dans la décision précipitée de revendre les logements.

Abandonné par l'Etat, le logement social, va donc être livré aux marchands par des bailleurs qui se moquent du service public et du droit au logement. Il faut mener la bataille avec les locataires pour refuser cette vente et lutter partout où menace la casse du logement social.

Nathalie Vasseur et Olivier Valentin

## Élus Drancy autrement

Tribune non parvenue

## Élus Majorité municipale

### Au bord du gouffre !

Confronté à une dette colossale de 500 millions, l'Office d'HLM de Seine-Saint-Denis se trouve contraint d'annuler tous les travaux d'entretien de ses immeubles et surtout de vendre une partie de son patrimoine.

C'est le résultat catastrophique de 48 ans de gestion socialiste et communiste qui se paie aujourd'hui. Certes les dernières mesures gouvernementales (baisse des APL, hausse de la TVA) vont ajouter 10 millions de déficit en plus chaque année.

Evidemment la Ville de Drancy ne laissera pas partir à l'encan et au profit des promoteurs la résidence Charles Gide et les cités jardins Paul Bert et Soubiran.

De plus, ces dernières sont des figures exemplaires d'un patrimoine historique exceptionnel. C'est pourquoi Drancy et son Office Public de l'Habitat vont se tourner vers l'Office Départemental pour les acquérir et les conserver comme logements sociaux.



## Plan canicule

### NUMÉROS UTILES

- ▶ Canicule info service, 0 800 06 66 66 (gratuit) du lundi au dimanche, de 9 h à 19 h
- ▶ Mairie 01 48 96 50 00
- ♦ Secrétariat du CCAS : 01 48 96 39 07 / 01 48 96 50 24
- ♦ Service Maintien à domicile : 01 48 96 50 73 / 01 48 96 50 77
- ♦ Centre municipal de santé Henri Wallon : 01 48 96 45 50

LE BON RÉFLEXE

- ▶ Vous souhaitez être contacté(e) en cas d'alerte canicule
- ▶ Vous souhaitez signaler une personne seule et en perte d'autonomie

Nom .....

Prénom .....

Année de naissance ou âge estimé .....

Adresse .....

Numéro de téléphone /...../...../...../...../...../

Bâtiment ..... étage ..... porte ..... code d'accès .....

Téléphone d'un de vos proches /...../...../...../...../...../

Téléphone du médecin traitant /...../...../...../...../...../

Recevez-vous des visites ? oui  / non

Si oui, précisez : voisins, amis, mairie, association (laquelle ?)

Êtes-vous aidé(e) par une aide ménagère ? oui  / non

Bénéficiez-vous d'un service de tél assistance ? oui  / non

Pouvez-vous sortir seul(e) ? oui  / non

Rempli par ..... Signature :

Fiche à déposer ou renvoyer au Centre communal d'action sociale  
mairie de Drancy, place de l'Hôtel de ville BP 76 93701 Drancy cedex



## PHARMACIES DE GARDE

Les gardes indiquées ci-dessous sont sous réserve de modification. Pour la délivrance de médicaments sur ordonnance, en dehors des heures et jours d'ouverture normaux des pharmacies, s'adresser au commissariat de police : 01 41 60 81 40

### Dimanche 1<sup>er</sup> juillet

Pharmacie Barbusse  
38, avenue Henri Barbusse - Drancy

### Dimanche 8 juillet

Pharmacie Nigelle  
144, rue Roger Salengro - Drancy

### Samedi 14 juillet

Pharmacie principale de Drancy  
160, avenue Henri Barbusse - Drancy

### Dimanche 15 juillet

Pharmacie Berthelot  
5, rue Marcelin Berthelot - Drancy

### Dimanche 22 juillet

Pharmacie des 4 Routes  
129, avenue Henri Barbusse - Drancy

### Dimanche 29 juillet

- Pharmacie centrale de Bobigny  
64, avenue Louis Aragon - Bobigny
- Pharmacie Fatealy  
2, avenue de la division Leclerc - Drancy

## MÉDECINE DE GARDE

Le service de garde est assuré le samedi après-midi et le dimanche par des médecins généralistes libéraux.

Vous pouvez vous rendre à la Maison médicale de Drancy

- le samedi de 14 h à 20 h
  - les dimanches et jours fériés de 8 h à 20 h
- 17-19, avenue Henri Barbusse  
01 55 89 21 90

## ÉTAT-CIVIL

### NAISSANCES

Akome Afane Jeandy - Araour Aylan - Benoudiba Daniel Loan - Boudraa Nélya - Brigida Maëva - Ciray Nayan - Courtois Naïm - Dadache Noor - Daoudi Naël - Deacu Felicia - Demir Enes - Diallo Zouléykha - Dosso Timéo - Egido Solan - Gharbi Amir - Jellibi Medhi - Kopalasingam

Kabish - Lamartine Ellia - Lasnier Lena - Luke Arokiasamy Dhivani - Moldovan Nicolae - Niakate Sokona - Oruc Lucas - Oztürün Selin - Rosan Beaubrun Melvyn - Sassi Aussoua - Spiciani Eyden - Stankovic Madison - Talanzar Maria - Tharmalingam Inushan - Turegun Mikail - Vergnaud Chkoundi Elouane - Vitalien Thaillyss - Woisard Enaël

### MARIAGES

Abdelaziz Moussa et Ben Abdelaziz Célia - Lan Ah Hung Eric et Nourmamod Sakour Shamina - Picard Nicolas et Ansari Pegah - Spasic Nenad et Spasic Milena

### DÉCÈS

Aubry Denise - Avundo Gilberte - Callegaro Sauro - Chuong Kak Fou - Correia Maria veuve Tomaz - De Aguiar Oliveira Manuel - Dechy Eveline veuve Sallenbach - Desbrosse Marcel - Duval Hermance veuve Conti - Golger Christian - Ferreira Pinto Olga - Hamamouche Jacqueline - Hugel Gérard - Leduc Gilbert - Leroux Bernadette - Massera Rose veuve Denaux - Millet Odette veuve Rousseau - Moureaud Claude - Pelloux Yvette - Pereira Alves Antonio - Poussin Marcel - Ramassamy Marie - Renard Madeleine veuve Bethelot - Ringenbach Jeannine - Tamillio Lorenzo - Urbaniak Claude - Vattier Jean



## PRÉPAREZ LA RENTRÉE!



### DÉMARCHES

#### CULTURE

Préinscriptions au conservatoire  
jusqu'au 6 juillet



#### EDUCATION

- Calculer votre quotient familial, indispensable pour le paiement des centres de loisirs, du club ado, des séjours vacances et de la cantine en maternelle
- Actualiser vos informations personnelles (sur présentation de justificatifs)

➔ Mairie accueil et Maisons des services publics  
Les listes de documents à fournir sont disponibles sur drancy.fr  
rubrique Démarches administratives  
> activités périscolaires et cantines  
> quotient familial



### PRENEZ DATE

#### RENTRÉE

Lundi 3 septembre





# BAL DES POMPIERS

à partir de 21h



**Vendredi 13 juillet 2018**

Service Communication 2018 - Illustrations DR



**19 rue Roger Salengro  
Caserne des pompiers**





## Fête nationale : le programme

VENDREDI 13 JUILLET, TOUS LES DRANCÉENS SONT INVITÉS À CÉLÉBRER LA RÉPUBLIQUE. UNE NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE : UN JEU-CONCOURS SUR LE FEU D'ARTIFICE.

Le feu d'artifice aura pour thème cette année "les grands succès du cinéma français". L'occasion de se remémorer quelques souvenirs. Mais, il faudra tout de même être concentré. Pour la première fois cette année, la Ville vous propose de participer à un jeu-concours auquel seuls les spectateurs pourront répondre. Le principe est simple : vous regardez le feu, vous écoutez les mu-

siques diffusées et vous donnez la bonne réponse à la question ci-dessous. Attention... pas d'indice mais un conseil : il faudra rester attentif jusqu'à la fin.

Pour ceux qui ne pourraient se rendre au parc de la Ladoucette, vous pourrez également suivre le feu en direct sur 

### À GAGNER

- 1 séjour en Europe pour 4 personnes
  - 1 dîner-croisière sur la Seine pour 2 personnes
- et de nombreux autres lots...

## FEU D'ARTIFICE : LE JEU

Pour participer, assistez au feu d'artifice du vendredi 13 juillet.

Entrée libre dès 21h30, parc de Ladoucette.

**Quel acteur français joue dans les films dont la musique figure à la fois dans la première scène et dans le bouquet final du feu d'artifice ?**

Louis de Funès       Gérard Lanvin

NOM .....

PRÉNOM .....

ADRESSE .....

TÉLÉPHONE .....

COURRIEL .....

Bulletin de participation à déposer :

> du 16 au 27 juillet à 12 h

> dans les boîtes installées à cet effet : en mairie et dans les Maisons des Services Publics (MSP) de l'Economie et de l'Avenir parisien

*Le règlement de jeu est disponible et consultable à l'Hôtel de ville, au service des Relations publiques. La participation est limitée à un bulletin par famille.*

*Les gagnants seront désignés par tirage au sort et informés par courrier.*

*La liste sera diffusée dans Drancy média ainsi que sur le site Internet de la Ville et sur les réseaux sociaux.*

*Les lots seront remis lors du forum des associations, début septembre.*



# FEU D'ARTIFICE

VENDREDI 13 JUILLET  
2018

À PARTIR  
DE 21H30

LES GRANDS SUCCES DU  
**Cinéma  
Français**

ENTRÉE LIBRE



# DRANCY

PARC DE LADOUCETTE

**Drancy**

**Jco**  
LE POUVOIR  
D'ÉMERVEILLER